



International Coffee Organization
Organización Internacional del Café
Organização Internacional do Café
Organisation Internationale du Café

EB 3941/08

9 enero 2008
Original: inglés

C

Junta Ejecutiva
266^a serie de reuniones
24 enero 2008
Londres, Inglaterra

**Informe de avance sobre la aplicación del
Programa de Mejora de la Calidad del Café
Año cafetero 2006/07**

Antecedentes

1. Uno de los principales objetivos del Programa de Mejora de la Calidad del Café es la promoción de la calidad como medio de aumentar la sostenibilidad de la economía cafetera. Los Miembros exportadores e importadores han continuado con su compromiso de mejorar la calidad mediante el Programa de Mejora de la Calidad del Café, que fue adoptado en su forma actual cuando el Consejo aprobó la Resolución Número 420 en mayo de 2004.
2. Con arreglo a la Resolución Número 420 se pide a los Miembros exportadores que, si así lo desean, indiquen en la casilla 17 de todos los certificados de origen expedidos a partir del 1 de junio de 2004, información acerca de la calidad del café exportado, relativa a los defectos y el contenido de humedad. Eso hace que la Organización, basándose en los datos recibidos, pueda vigilar el nivel de observancia de las normas óptimas.
3. En el presente documento figura información obtenida basándose en los certificados de origen expedidos en el año cafetero 2006/07 (de octubre de 2006 a septiembre de 2007) de las clasificaciones de calidad del Robusta del Mercado Internacional de Futuros y Opciones de Londres (LIFFE) y de las clasificaciones de calidad del Contrato "C" del Mercado Intercontinental de Futuros de Café (ICE). También figura información acerca de los progresos realizados en la aplicación del Programa de Mejora de la Calidad del Café a tenor de lo dispuesto en la Resolución Número 420 en los países Miembros exportadores en ese mismo período, basándose en los datos obtenidos de los certificados de origen a partir de junio de 2004, cuando la Resolución entró en vigor. El anterior informe sobre el Programa de Mejora de la Calidad del Café figura en el documento EB-3930/07.

Medidas que se solicitan

Se pide a la Junta Ejecutiva que tome nota de este informe.

**INFORME DE AVANCE SOBRE LA APLICACIÓN DEL
PROGRAMA DE MEJORA DE LA CALIDAD DEL CAFÉ
OCTUBRE 2006 – SEPTIEMBRE 2007**

1. Son ahora 28 los Miembros exportadores que facilitan información, mediante los certificados de origen, acerca de la calidad del café que exportan, desde que la Resolución Número 420 fue aprobada en junio de 2004. Esos 28 Miembros exportadores representaron cerca del 68% de las exportaciones mundiales en 2006/07.
2. De octubre de 2006 a septiembre de 2007, el volumen de café verde exportado por los 28 Miembros que facilitan información acerca de la calidad de sus exportaciones de café fue de casi 61 millones de sacos, de los cuales más de 56 millones (92%) recibieron la clasificación de “S”, lo que significa que respondían a las normas óptimas sobre defectos y contenido de humedad señaladas en la Resolución. Del café clasificado “S”, el 92% fue Arábica y el 8% Robusta. El Gráfico 1 muestra el volumen de café verde clasificado “S” en los tres últimos años cafeteros: de 2004/05 a 2006/07.
3. El volumen de café clasificado por LIFFE que se juzgó que no cumplía con las normas óptimas de la Resolución Número 420 de octubre de 2006 a septiembre de 2007 fue de 1, 27 millones de sacos. Esto representa una disminución de más del 14% en comparación con el año cafetero 2005/06, cuando 1,49 millones de sacos no pasaron la clasificación de LIFFE, y una disminución de más del 32% en comparación con 2004/05. En 2006/07, más del 37% no pasó la clasificación en Amberes y casi el 32% en Trieste. Según los datos de LIFFE, más del 15% de ese café fue exportado de Côte d’Ivoire y el 73% de Viet Nam (en el Cuadro 1 puede verse el volumen de café que no pasó la clasificación de LIFFE en el año cafetero 2006/07, por origen y por puerto). El Gráfico 2 muestra el volumen de clasificaciones de LIFFE que estuvieron por debajo de las normas óptimas del Programa de Mejora de la Calidad del Café en los años cafeteros 2004/05 a 2006/07.
4. Se ha comunicado que las autoridades cafeteras de Viet Nam han decidido aplazar la aplicación de las nuevas normas de calidad que estaba previsto que entrasen en vigor el 1 de octubre de 2007 y reemplazasen al actual sistema de clasificación que rige en el país desde 2003. Esas especificaciones más estrictas están encaminadas a reducir la presencia de materia extraña a menos del 0.5%, en comparación con el nivel actual de 1%, y el contenido de humedad en los envíos del 13% al 12,5%. Ahora, las nuevas normas serán introducidas gradualmente, dado que las autoridades pedirán inicialmente a los diez principales exportadores, que juntos representan las dos terceras partes de las exportaciones de Viet Nam, que apliquen el nuevo sistema. Se prevé que las nuevas normas estén plenamente en práctica en 2010. Mediante la adopción de esta línea de actuación, las autoridades creen que se evitarán posibles insuficiencias en el aprovisionamiento de Robusta al mercado mundial.
5. En el sitio en Internet de ICE se ponen con regularidad informes del análisis de la clasificación del Contrato “C” del café, en los que se muestra el resumen mensual y los resultados de las clasificaciones del año hasta la fecha para cada origen. Basándose en esos informes, en el período de octubre de 2006 a septiembre de 2007, casi el 92% del café clasificado por ICE pasó el análisis de la clasificación original, y en el análisis de color y calidad en taza se obtuvieron niveles de “pase” de cerca del 97% y el 74% respectivamente (véase el Cuadro 2).
6. Se espera que cuando se introduzcan las nuevas medidas de control de calidad en Viet Nam, las cifras relativas al café Robusta harán que disminuya la preocupación causada por el elevado volumen de ese tipo de café que no ha pasado el análisis de grado de calidad desde 2004. La Organización seguirá vigilando las clasificaciones de LIFFE y de ICE así como la observancia por los Miembros exportadores de lo estipulado en la Resolución Número 420.

TABLE 1

Volume of Robusta coffee gradings by LIFFE deemed to be below the CQP standards
by country of origin and by port of discharge
Coffee year 2006/07

Date	(All)									
	(All)	(All)								
Sum of 60-kg bags	Port									
Origin	Antwerp	% by origin								
Brazil	38 250	3.14								
Cameroon	1 167	1.73								
Cote d'Ivoire	83 083	15.22								
Ghana	1 667	0.13								
Guinea	28 583	3.26								
India	0	0.01								
Indonesia	667	0.23								
Madagascar	4 667	0.42								
Nigeria	167	0.01								
Sierra Leone	3 167	0.41								
Tanzania	0	0.50								
Thailand	7 083	0.56								
Togo	9 583	0.79								
Uganda	1 667	0.24								
Vietnam	295 917	73.36								
Grand Total	475 667	1 274 750								
% by port	37.31	31.84								
	Barcelona	Bremen	Genoa	Hamburg	Le Havre	London	Marselles	Rotterdam	Trieste	Grand Total
	0	0	667	917	0	167	0	0	0	40 000
	0	0	750	0	3 417	0	0	0	16 750	22 083
	0	0	87 167	9 750	0	0	4 750	0	9 250	194 000
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 667
	0	0	833	3 583	0	0	1 583	0	6 917	41 500
	83	0	0	0	0	0	83	0	0	167
	0	1 583	0	667	0	0	0	0	0	2 917
	0	0	0	0	750	0	0	0	0	5 417
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	167
	0	0	0	0	0	0	0	0	2 000	5 167
	0	0	2 250	0	0	0	0	0	4 083	6 333
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7 083
	0	0	0	0	0	0	0	0	500	10 083
	0	0	0	500	0	0	0	0	833	3 000
	9 250	26 667	9 417	64 583	1 833	2 083	0	159 917	365 500	935 167
	9 333	28 250	101 083	80 000	6 000	2 250	6 417	159 917	405 833	1 274 750
	0.73	2.22	7.93	6.28	0.47	0.18	0.50	12.54	31.84	

TABLE 2

**ICE: Coffee "C" gradings summary analysis
OCTOBER 2006 TO SEPTEMBER 2007**

Country of origin	Original			Appeals				Total		Pass
	Pass	Fail		Pass	Fail	Total		Pass	Fail	%
Burundi	8	19		0	3	3		8	19	29.63
Colombia	945	375		189	172	361		1 134	185	85.97
Costa Rica	41	27		6	21	27		47	23	67.14
Dominican Republic	0	1		0	1	1		0	1	0.00
Ecuador	15	3		2	1	3		17	3	85.00
El Salvador	654	153		88	63	151		742	73	0.00
Guatemala	243	109		42	56	98		285	67	80.97
Honduras	1 673	853		406	412	818		2 079	447	82.30
India	285	67		38	23	61		323	29	91.76
Kenya	0	0		0	0	0		0	0	0.00
Mexico	1 095	707		358	334	692		1 453	349	80.63
Nicaragua	538	207		129	70	199		667	78	89.53
Panama	1	0		0	0	0		1	0	100.00
Papua New Guinea	0	0		0	0	0		0	0	0.00
Peru	1 107	817		350	438	788		1 457	467	75.73
Rwanda	9	128		5	55	60		14	123	10.22
Tanzania	3	9		0	0	0		3	9	25.00
Uganda	43	112		9	68	77		52	103	33.55
Venezuela	0	0		0	0	0		0	0	0.00
Total	6 660	3 587		1 622	1 717	3 339		8 282	1 976	80.74

	Original					Appeals			
	Pass	Fail	Total	Pass %		Pass	Fail	Total	Pass %
Grade	9 424	823	10 247	91.97%		2 983	356	3 339	89.34%
Cup	7 581	2 666	10 247	73.98%		2 127	1 212	3 339	63.70%
Colour	9 919	328	10 247	96.80%		3 190	149	3 339	95.54%

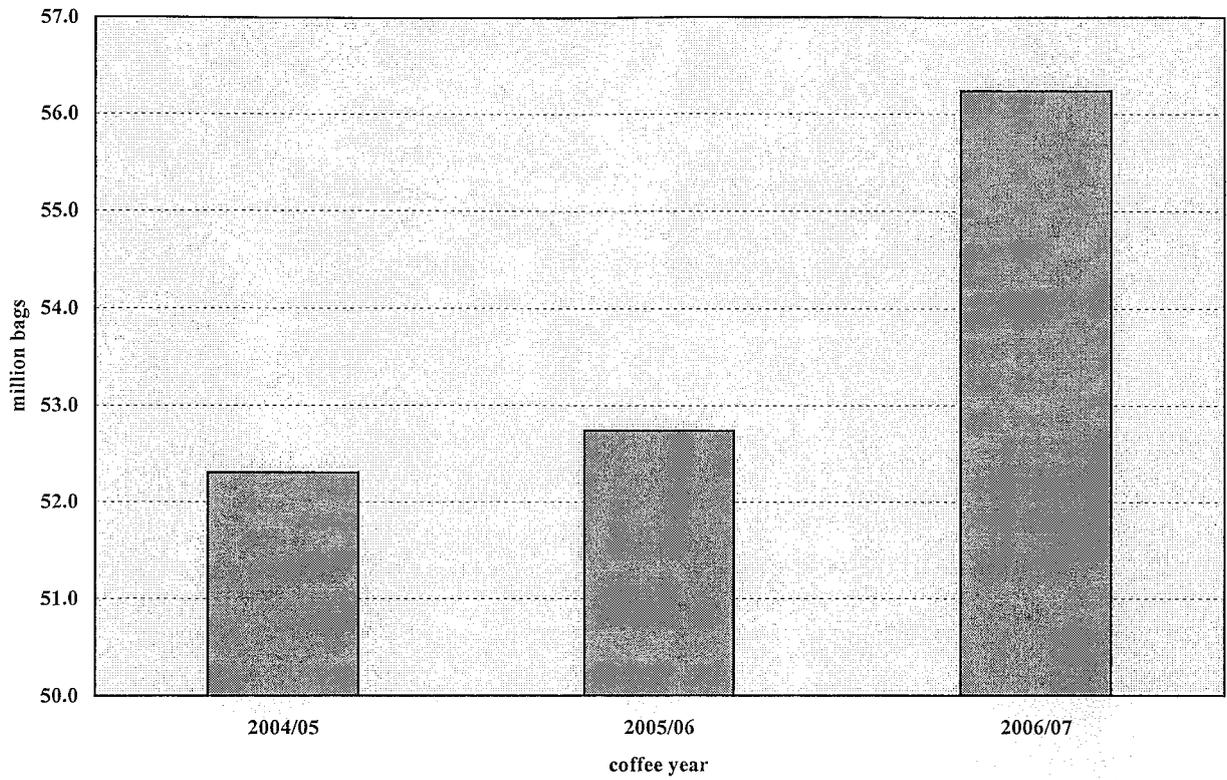
Grading Analysis Statistics representing the Pass/Fail results of original and appeal gradings conducted by ICE Futures U.S., Inc. in the period indicated

ORIGINAL GRADING: Based on individual grading of cup, colour, grade and other imperfections such as odour and/or bean size graded in the period indicated

APPEAL GRADING: The owner of the coffee submitted as an original grading may appeal for any decision of the graders, for cup, colour, grade and any other imperfections such as odour and/or bean size and represents appeal gradings between 01/10/06 and 30/09/07 regardless of the date of original grading

Note from ICO: Date format converted to dd/mm/yy

Graph 1: Volume of coffee classified under "S"
Coffee years 2004/05 to 2006/07



Graph 2: Volume of coffee graded by LIFFE below the CQP standards
Coffee years 2004/05 to 2006/07

